

 JOHN CARTER BROWN

RELACAM

BREVE, EVERDA

DEIRA DA MEMORAVEL VI Gtoria, que ouve o Capitão môr da Capitania da Paraiva Antonio de Albuquerque, dos Rebeldes de Olanda, que são vinte nãos de guerra, & vinte & sete lanchas: pretenderão occupar esta praça de sua Magestade, trazendo nellas pera o effeito

dous mil homens de guerra escolhidos,

COMPOSTA PELLO REVERENDO PA dre Frey Paulo do Rosario Comissario Provincial da Provincia do Brazil da Ordem do Patriarcha Sam Bento, como pessoa que a tudo se achou presente.



Com todas as licenças necessarias.

ge self of the end of he had

BEMELISBOA.

Por lorge Rodrigues. Anno 1632.

Tayxada na Meza do Paço em quinze reis.

Vendese no Adro da Misericordia.

Res cousas ecenciais, se haode achar em hū Capitao pera ter felices sucessos, zelo da hora de Deos, madureza no discursar, & resolução em obrar no q ouver discursado. Todas estas cousas se acharao no mais perfeiro General, q relatão as divinas letras, o grade Iudas Machabeo, hū dos q celebra a fama, porq o zelo da hora de Deos, & os delejos do augmeto do pouo poderao com elle: de forte, q le resoluco mais é perder a vida na guerra, a troco de libertar os seus, q por coseruação della, arriscar os lugares (agrados, a fer ocupados de gête quega o divino cul to: Melius est nos mori in bello quavidere mala getis no stra er Canctoru, sao palauras do General, em q mostra clarame te q mayor he o auaço q da empresa se tira, arriscado nella a vida, a fim de coleruar a hora, q com leguraça della, ver o Templo prophanado, & os pouos destruidos. Pello q em sendo certo, q o General de Samaria Apolonio, fazia grades aprestos de guerra contra o pouo de Israel. Juntos seus irmaos a colelho, & ordenadas as coulas como couinha ao bo successo q esperana na guerra, he cosideranel a presa co q as pos em execução: & alsi diz a Elcritura sata no cap. It do ¿liuro dos Machabeos q em conhecedo Iudas as preueçoes do inimigo, le não deu meyo algu, entre o colelho q tomou, & por em execução o q le auia colultado, porq e sabedo o desenho qo inimigo leucua, sahio a sho encotrar: Cognouit Idaus, & exist obnia illis, como que conhecia be o execuções vagarolas, são mais de sucessos auelos. Noton isto & mny be Lucano na sua Pharsalia, quado disse: Tolle moras seper nout differre paratis. A demora (diz o Poeta) sepre foi má e nociua, principalmere na guerra: a caula he, porque medida da demora na execução das cousas se apresta o inimigo, mais pera preuenir os sucessos: & alsi pregutado Carlar, como vecera tatas batalhas? Respodeo, quo a prela, a que sepre conhecera por mayde sucessos felices. Estas pre sas nos apotao as divinas letras acharle no Patriarcha Abra hā quādo lhe veyo à noticia q Anoch Rey de Pôto, & Co dorlo Amor Rey dos Elamitas, lenana catino seu sobrinho Loth, por q e ouvindo o successo, Vt au divit, entre a noua, & o presto pera fazer rosto ao inimigo, & lhe tirar da mão a presa, não ouue meyo algú: Numerauit expeditos vernaculos domus sua. Estas sao as partes q ha de ter o Capitao prudete &force, madureza no cuidar, & presteza no obrar, não se esquece do tabé de pelejar co orde & cocerto, como o fez o Patriarcha sato, porq de mais da resolução ordenou os clquadroes; Diuisis socijs suis, como que conhecia be quanto importaua a orde pera vecer, ou sair vecido. Alcaçou isto S. Bernardo no serm. 41. De modo bene viuedi, q Satos tudo alcação. Então fão de temer (diz elle) os esqua droes quado sao ordenados e formados: Hostes timetquade acies castroru benè ordinatas ad bellu videt, & co rezao se paga tato Bernardo de esquadro es ordenados, ggete desor denada, mais serue de mote arfiras, q pera debelarinimigos.

Todas as coulas acima referidas, co q a poderola maode Deos enriqueo & horou aos perfeitos Generais, aísi Satos, comoGerios. Repartio liberalmete coo nosso Capitao mòr Antonio de Albuquerq, e cujo sugeito se acharao a hū tepo zelo de hora de Deos. & de sua May satissima, de que he mui deuoto, virtude dignamete erdada de seu pay Ieronymo de Albuquerq, co a qual sépre veceo inimigos de nos sa S.Fê, se nuca ser vécido; & jutamete desejos de augme to desta praça, como logo mostrarci. E no fica ao primei ro, porq nao pareça falamos mais co animo de lisogear, q co desejos de acertar ao aluo da verdade: que ha nesta Capi tania q nao saiba da rica & fermosa peça da Custodia qdeu áCofraria do Ss. Sacramero, dadina q denota o animo grã diolo & liberal, co q a hà oferecido. Que ignora os grandes gastos q o dito Capitao mor fez, quando foi Iuiz da Virge A 2 das

das Neues, Padroeira desta Capitania, porq demais das peças q lhe deu de prata, fora outras q të madado vir do Reyno como sao húa Coroa douro pera esta Senhora. & hú or nameto mui cultolo & perfeito pera a sua Cofraria. Por 8. dias cotinuos a festejou co muitas festas tedo pera este efei to por muitos, & câtidade de hospedes de calidade, q vierão festejar a Virge, co grades festas de cauallo, e q le jugarão canas, correrão manilhas, & fizera os mais jogos alegres, q os homes deste exercicio te inuerado pera alegrar o pouo. Nestas festas não faltou nada pera ser de todo perfeita, por q o cocerro da musica, à disposição do Sermão, a suavidade dos cheiros, & variedade da armação da Igreja estiuerao tã torem seu poto, q não onue mais q desejar, ne pera sair co o intero se reparou no gastar, pois os desejos q mostra do augniero desta praça, be re mostrado a experiecia, & ainda avista dos alhos, oraniro que desuela, por deixartudo melho rado do estado e qua achou. Benotorio he atodos, comopor sua industria & lembranças que fez a Sua M. vieras a esta Capitania muita poluora e munições, 8 peças de artilheria de ferro, q oje esta o no Cabedelo, as quais conheceo muito à sua custa o inimigo na ocasia o presere. Não parou aqui o zelo do prudeteCapitao, antes vedo q aforça do Cabedelo era tă piquena, &limitada. & q a artilheria q tinha da conta, era sò aq sua industria ania alcasado del Rei, tornou denouo a importunar a SuaM. que prouese esta praça co mais artilheria & municoes no entre tanto q vinhao, segudo ja tinha auizo de Sua M. se resolueo & determinou e fazer hu forte nouo de 4. baluartes fabricado de torrao & faxina, q são as mesmas materias de q víao os Rebeldes nas fortificações que fizerão no Recife, & Ilha de Itamaraqua, co q esperão resistir ao poder de nossas Armadas de Espanha, tu do co a orde do Capitão Diogo Paes, engenheiro militar de Sua M.e pera o por é execução arrazou tudo o q era forte velho,

velho, & co tanto valor, industria, assistecia pessoal, e canti dade de trabalhadores se ouue nesta obra q e menos de seis meses acabou as muralhas & balnartes, & os terreplanou,e fez luas esplenadas, & lhe pos toda artilheria q tisha sé del peza nenhúa da fazeda Real, senão g à custa dos moradores, & co o serviço dos Indios se pos no estado referido, & sò a industria & taleto do dito Capitao mòr pudera coleguir obra ta acertada & necessaria como esta, e q despois de Deos cossistio a total defesa leguraça desta Praça. A plata desta fortaleza he é forma quadrada, ficado nos catos della 4. caualeiros, ou baluarres, ē o joga a artilheria, & defede as coartinas da força, q co a estrada encuberta q té em redor da quadra, & esta quadra por fora fica mui defesauel. Dous meles & meyo pouco mais ou menos, antes davinda dos Re beldes a esta praça, chegou hua Carauella q S.M. madou é defesaó della, co hua Copanhia de soldados Portugueses, de q he Capitao Antonio de Figueredo de Vascocellos, &nella vierao 8. peças de boa artilheria de broze, madadas como ja disle, à instăcia do Capitao mór, a cujo zelo se dene; co mo outrofi, os íbldados q S.M. madou, assi nesta Copanhia Portuguela, como é outra Castelhana, de g era Capita o Ma nocl Godinho nosso Portugues, e que sobejaua no animo, o q lhe faltaua no corpo, q se neste era anano, no aleto era gigare incrediuel; & o cuidado &diligecia q pos o Capitão mór,em madar vir esta gete & artilheria, q S. M. avia enuiado ao socorro desta. E sedo q o Riograde (onde a Cara uella aportou) desta cidade, há mais de 30.legoas, & o inil migo Olades anda por esta Costa, de q està festo senhor, co tudo armou z.carauelloes, e q pos seus berços q jugauao, pera se defenderem das lachas do inimigo, se a caso os cometesse; & nauegando por dentro dos Recifes, forao ao Rio grande a buscar a artilheria, que nesta oceasiao foy de insidito effeito, assi por sua bondade, como pellos Ministra A 3

nistros que a meneaua o serem muy peritos na arte. Com a presteza com que veyo prosegnio o Capita o mor em a leuar ao Forte do Cabedelo, onde a ea ualgou nos cauala leiros que ha na fortaleza. & aonde se na o estiuera ficaria a força mais arriscada. Posta a artisheria, & chegadas as Companhias, assi Castelhana como Portuguesa, come çara o o apertados auizos de Marhias de Albuquerque superentendente da guerra na Capitania de Pernambnco, a crecer cada vez mais, auizandonos por horas com vigilancia, & cuydado, que o desenho do inimigo era vir oc-

cupar esta Praça.

Se a sagrada Escritura souua a resolução de Abrahão q foy causa do bo successo que teue no resgate de Loth. & vencimento dos Reys do Ponto, & dos Elemitas, porq en tre o ounir na noua, & fazer aprestos de guerra, nao oune meyo algui Nao merece menos gauos o vigilante Capitao Antonio de Albuquerque, o qual não sei se por imitar ao santo Patriarcha, ou se por seguiro exeplo da presa co q o grande Afonso de Albuquerque, de gloriosa memoria, remediou todos os cercos (das forralezas do Oriete, & co q veceo ao Idalcao) se aprestou de maneira, q a preneção q fez, fay a q despois achou no duro cerco, em q os Rebeldes intetarão por esta Barra e Capitania da Paraina. Madou logo dar rebate, a q foi acudindo gente co a presteza q costuma por serniço de S. M. como em dous annos q ha, q os inimi gos nos perseguem o te mostrado a experiecia, & vista de olhos, juntamēte quanto mais apertauão os recados, que como dissemos, vinhão por horas, mais apertanão os Rebeldes, atê q em dous do presente se ajutou toda a gete q hâ na Capirania no Forte do Cabedelo, deixando primeiro o Capitão mor o varadouro desta cidade be provido de ar tilheria, & munições, como també de soldados, donde hà dous redutos, de hum dos quais, & do mais principal he Ca pitão.

pitão M moel Pires Correa, & do outro Icronimo Cadena.

Deixado pois o varadouro (q de si he defensauel) co a or de & concerto dito se foy o Capita o mòr buicar o mimigo, porq tinha jà noua certa o ania de achar no Cabedelo, imitando ao General santo Machabeo, q em tanto não bus cou a Apologio, General da gete de Samaria, em quato não soube de certo aode o auia de achar. Co o mesmo desenho vinha o General dos Rebeldes por se encotrar co o nosso; & como quando dous se buscão co vontade, co facilidade se achão; não ficarão frustrados em seus desejos em 5. dias do presente. Sesta seira polla menhãa apareceo a Armada dos Rebeldes co 20. nãos de guerra, as mais dellas de gran de porte, & de duas andainasde artilheria todos cheos de bandeiras, co 27 lanchas, q lhe seruirão neste dia de lançar a gete em terra. Não faltaou o Capitão mòr na prefunção deste successo, porq pera lhe impedir a sua desebarcação ti nha mandado fazer húa caua muiro grande pella praya; a qual guarneceo de gête, assi da paga q veyo, como das Capiranias da ordenança, se q a posta acusar a doutrina de Ber nardo, de q faltasse nesta orde. Não faltra o tabé os indios em nosso fauor & ajuda: pore foi tam atregida. & defermi nada resolução dos Rebeldes costumados a vencer, q pode sair co a sua, fauorecendoos a fortuna, & lançar gente em terra, por mais q animosamente lho pretedeo a nossa impedir. Não faltou neste encontro a suas obrigaçõens o Capitão mòr Antonio de Albuquerque, porq andou tam alentado animando aos seus, q mostrou desestimar a vida, por não pòr nodoa na honra, imitando a Iudas Machabeo, q fez mòr estima da fama q da vida, ganhada a praya do inimigo à custa do sangue, & vidas de húa & outra parte. Retirada a nossa gente & vnida com seu General, na mesma tarde lhe ordenou fosem a escaramuçar com os Rebeldes, o que le fez com grande valor, & conhecido esforço, A 4

esfotço em muitos que se auentaja rao mais. Co tudo como o dia não era tã infausto, quanto a elles venturoso, nos
fermão neste encôtro ao Capitão Cosmo da Rocha, q desde a tomada de Olinda não deixou de perseguir aos Rebeldes de Olanda com grande valor & esforço, sicando ou
tro si feridos algús soldados dos nossos. Logo que se acabou a resegua, recolhidos os feridos, prouco o Capitão
mór Antonio de Albuquerque em sugar de Cosmo da Ro
cha, seu irmão Andre da Rocha, homem de tam grande
essorço, que se não determina Marte entre os dous, a qual

delles da à à palma.

Nesta noite em que o inimigo se dana por victorioso, foy o Capitao D. Aleixo Darfa, valeroso Hespanhol, & muy pratico na guerra, com as armas de Vulcano dar carga ao inimigo nos alojamentos q auiao feito, o qual lhe deu tam grande susto, que toda a noite em pezo estiuerão com as armas nas maos. Sabado seys dias do mes, tratarao os nossos de lhe ganhar hum reduto que auiao feito aqueila noite; & alentados com animo que viao no General, o inuistirao com tam grande valor, q lho tiuerao rendido . senao recrecera gente & socorro ao inimigo. Neste encontro matarao a hum moço de grandes esperanças, irmao do Capitão mór chamado Ieronymo de Albuquera, a qué a dura parca cortou o fio da vida nos teros annos de sua mocidade por ventura enuejosa a fortuna, de que se vinera, fizera elquecer a muiros dos que celebra a fama. Aco panharao a este fidalgona morte tressoldados se nao iguais na calidade, nao defiguais no valor, co q morrerao em ferniço de Deos, & de sua Magestade. Sanio nesta ocersia o ferido o Capitao Andre da Rocha, a que como se vé da re lação, não ania hu dia natural, o lenantara a este cargo onos so Capitao mòr Antonio de Albuquerque, em lugar de seu irmao Colmo da Rocha, que cam variavel como iño he

a fortuna, a qual pera o matar lhe deu honrra de Capitão por vinte horas, & logo na primeira occasião ordenou feriremno de modo, que viesse a perder a vida, & magoarnos a todos a sua morte. Grande & irreparauel dano recebeo tambem o inimigo, porque a nossa gente magoada com as perdas referidas pelejou com táto valor, que

lhe matou, & ferio muita.

Chegada que foy a noite, que Deos deu pera o descanso dos moradores da terra, conhecendo o nosso Capitão mòr, que trabalhauão os Rebeldes em suas fortisicaçoens como tam praticos soldados, & que nos vinhão entrando a terra, pera effeito de nos bater lhe mandon dar duas cargas, hua no quarto da Madorna, & outra no quarto dalua, que os atormentarão muito, vigiando toda a noite, & estando sempre em arma, não faltando na mesma diligencia na noite do Domingo, que forao lete do presente mes. Veyo o dia selice da Conceil ção da Virgem Raynha dos Anjos, & se este foy alegre ao mundo, quando foy concebida no ventre de Sancta Anna fua may, nao menos o foi ao nosso quartel pella no na da Caranellaide socorro de poluora & municoens, aucr escapado ao inimigo, & serentrada no Mamagope Rio, que está finco legoas do nosso quartel, porque se vestirao todos de esperanças muy certas, de que a Virgem que a guardara, era pera nos dar victoria incrediuel, & a presa, com que por ordem do Capitao mòr accudio Duarte Gomes da Sylucira a descarregar estas muniçoens sendo que he home m velho de setenta & tantos annos, por que em vinte & quatro oras estauas ja trinta barras de pol uora postas no nosso quartel. Não são estes os primeiros seruiços qo nosso bo velho fez em seruiço des. M. antes he tao velho nos feruiços como he velho nos annos, nos quais ne fazenda, nem pessoa poupou núca pelo seruir. La acima

temosdito como co a noua dolocorro le vestio o nosfo ca: po de esperanças devictoria: estas se corroborarao mais co o successo da tarde, porq chegado qfoi o socorro Espanhol. de quatro Copanhias q teriao rodas até cento & quarenta homes, q com grande pressa, zelo, & vigilancia, prenindo a necessidade mandou em socorro desta praça o superé tendente da guerra Mathias de Albuquerque, & o Conde de Bunholo, tam grande seruidor de sua Magestade, que vi nha em sua propria pessoa a socorrer esta praça, & do cacaminho le tornou. Na mesma ora que chegarão os valerosos Hespanhoes có a corage q trazião, & desejos de pele jar, se forão ao inimigo q estaua muy vizinho nosso, trauando có elles húa escaramuça & bataria tam renhida, qs empenhou todo o quartel: acudirão todos á briga co determinada resolução & pelejarão co tal corage, q foy forçado ao inimigo retirarse a suas trincheiras, com perda de muita gere, sem q da nossa ouuesse algua ferida, ou morta. A qui se confirmarão de todo as esperanças da victoria por orde da May de Deos, porq que veyo ao mundo a vencer a serpente infernal, a que a Virge atropellou, como o Spiricu Santo o tinha dito, Ipsa conteret caput tuum, não permitindo que no seu dia nos fizesse algum dano os sequaces da serpente, nosa segurou na victoria que delles auiamos de ter com seu fanor, & ajuda.

Terça feira 9 do dito, amanheceo o inimigo có cesto es muy fortes em hum reduto, em q puzerão artilheria, & pe lo meyo dia pouco mais ou menos nos começarão a bater o nosso forte, dandolhe a nossa artilheria tá largas & abudantes pagas, que conheceo no inimigo as não queria tam puntuais. Irreparauel foy o dano q o inimigo recebeo, & os nossos Artilheiros & Condestables co excesso conhecido andarão fauorecidos da Mãy de Deos, q guiou os successos desta guerra até nos dara victoria della, quãdo soi mor

o pc-

o perigo. Logo q se vio co artilheria caualgeda se pos a brir trincheiras pera se acercar ao forte a fazer outra bataria de mais perto, & finalmete por nella os trabucos q trazião. O nosso Capitão mòr co incrediuel valor ordenou ao Capitão D. Aleixo Daría, & D. Joao de Xareda Gouernador das Copanhias, a lhe impedir o inteto; & foy com brir ourra tri ncheira junto à do inimigo, & à vista delle, o qual como conheceo a importancia do negocio, inuistio co grande pressa pera effeito de o estrouar. Muito se enganarão os Rebeldes co os lcoes de Espanha, o não costumão a empreder confas, se q as lene ao devido fim. Começou a crecer a obra q le fez co grande calor, & não menos alegria, de ver q o inimigo le recentia tanto della: & assi toda a gete do quartel se se reparar em grao estado, ou calidade, acarretação faxina pera a obra crecer em breue, em q deu notaucis exeplos o nosso Capitão mór; porq co andar em hua viua roda de negocios & divirtido em tam varias cou fas como a guerra tras configo, não faltou em fer o primeiro que nos deu exemplos raros do zelo do seruiço del Rei, com que obrigou atê aos Sacerdotes, & Religiolos que alsistissimos a imitar tam raro exemplo.

Vendo pois o inimigo que o porfia da refolução crecião as nostas trincheiras; & conhecedo o dano q lhe podião sa zer sahio outra vez pera as impedir eo grande pezo de gêtes & não disstindo a nosta do q ania começado, se tranou húa escaramuça tam apertada de húa parte & outra, q soy necessatio ao inimigo retirarse co grande dano, deixando no capo algús mortos se perdermos mais q hú home, & algús q sairao feridos. Co grande magoa dos Rebeldes se soy co tinuando a nosta obra, a qual vedo elles em estado q os podia danar, desesperados de todo de o poder impedir, nos co meçarao a vizitar mais a mindo co as balas da sua artilheria, se una desenva desta da sua artilheria, se una donos húa dellas ao Capitao Manoel Godinho, a

quem a natureza pagou em dobro, no animo & valor, o quem a natureza pagou em dobro, no animo & valor, o que lhe auia futtado do corpo, matadonos tabé co outra balla a dous soldados do forte. Co grande puntualidade lhe pagarao os nossos Artilhelros, porque leuarão pellos ares a hum Rebelde dos seus que pondose sobre hu dos cestoes, que stauão no seu reduto, fazia daly vigia. Desenganounos de milhor paga o que vimos nos seus alojamentos despois de desemparados, onde se acharão mortos em numero & can tidade grande, se que ficasse també seus nauios & lanchas

sem paga equivalente ao que nos merecião.

Conhecerão os Rebeldes muito à sua custa, que o dano crecia por horas as baterias continuas q de noite, & de dia se deixar deleaçar lhe daua a artilheria as cargas q cada ora lhe dauão as Copanhias escoltas, & q não desistramos da E presa de nos chegar pera elles. Desesperados & raynosos, tratarão de meter o resto, & laçar rodo o poder, a ver se po dião có isto fazerse senhores do campo, com que se imaginarão tambem senhores do Fotte; pello que na quarta fei ra 10.do preséte mes ao meyo dia em poto, estado a nosta gete descansando, & refrescandole, nos inuistirao por tres partes deixando gete de socorro pera acudir aos seus valerosos soldados, dignos de immortal memoria, que especisi cadamete tiuera tepo pera dizer as cauallarias q fizeftes;po re isso, mais he pera Choronica que pera Relação suciota. Que vio touro brauo apertado em corro da todas as parres; & acosado de todos, & fechados os olhos remere, & faz caminhos co estrago de muitos; pois não doutra maneira se onuerão os nossos cercados dos Rebeldes de Olanda, ini migos de Deos, & del Rey: porque vendose elles quando estauão menos aprestados pera se poder defender, romperão por meyo do inimigo a acender suas mechas, & remetendo às armas, tratou cada hum de vender a vida 20 mòr preço que pudesse, porque yendida de graça denota

denota medo, & couardia, & quando he a mor preço se affenta no liuro da fama o preço porque se deu.

Incrediuel foy o valor com que le teue o encontro a taro puxante inimigo, & em tam tepentino affalto; porque com estarem desarmados os mais dos nossos, se baralharão com os Rebeldes de maneira que mais parecião leoes desarados que homens que pelcijanão, com tam designal partido de gente, armas, & munições. Se onner de dizer as particulares valentias que nefta ora se obratão; mais ouvera de fazer Choronica que Relação abreviada, & entendo que mayor coppia de cousas me auião de ficar por dizer do que auia de rellatar por mais q me esprayase em dizellas, outro inconveniente achei para aver de fallar expecificamente nellas, & he sobre os lugares que auia de dar nomeando aos que as obrarão porque o milhor de todos auia de vsurpar a inueja, a causa he porque a menos obra de vallor das que ally se fizerão, pode com rezão set enucjada dos milhores Capitáes, a que celebra a fama por fugir deftes periguos, & não repartir lugares em rezão tão fucinta, diguo que se nesta escaramuça tam repentina, & apertada mostrou o nosso General Antonio de Albuquerque esforço, & zelo grande de defender a honra de Deos, & de morrer por seu Rcy, tambem os seus soldados mo-Ararão fidelidade, & amor, sendolhe leais companheiros em todo o transe perigoso, seguindo a elle, & o Coronel Mathias de Albuquerque Maranhão seu irmão, que animana os seus soldados em tam apertado assalto. He boa proua desta verdade a muita gente que morreo em defensão da força del Rey, & da terra que o inimigo lhe pretendeo occupar, porque nos custou o affalto com trinta & finco pessoas, & quinze Indios, a fora a gente que sahio ferida, da qual a mais della nos morre, & forão de oitenta pelloas pera cima. Os Capitaes que morreção foy. 631/22-19

Dom loso de Xerada, a quem aniao mandado por Go? uernador das quatro Companhias Castelhanas, homem santo, & de grande valor, Sebastiao de Palacios, Dom Aleixo Daría, muito pratico na guerra, o qual com incansauel judustria andou trabalhando sempre em enfrear ao inimigo que se vinha chegando à nossa trincheira, que lhe fez como acima fica dito: morreo tambem neste assalto o Alferez Dom Niculas de Plaçaola que gouernaua a Com panhia de Dom Fernando de Ribaguero, que ficara no arrayal enfermo: & com não menos valor que elles o nosso Capitão Belchior de Valladares com muiros soldados da terra que assegurarão a fama na morte, saindo ferido o Capitão Dom Ioao de Orelhana, que como leao pelejou pella honra de seu Rey, & pello de seu serniço. Entre as pessoas feridas de que despois morrerão muitos, foy hum de grande porte, que nos magoou a todos, o qual foy o Reuerendo Padre Frey Manoel da Piedade da Custodia Franciscana, em cujo sojeito se achauão, não só letras conhecidas, mas modestia Religiosa, & madureza de juizo pera todo o negocio de pezo. A este Padre serirão os Hereges com dous botes de hnm chuço com grande inhuma nidade, que como são inimigos capitaes de nossa Igreja Romana acrecentalelhe o odio contra os que são mais da who examinated in the Line

Grande foy a nossa perda como atégora se ha visto, porem a do inimigo foy de muito mayor porte, que se bem
foy de muita gente, tambem foy de honra & valor na retirada que fizerão, que foi co tal desacordo, & tam occupados de medo com a deliberada resolução com que os nos
sos lhe rebatarão o infernal impeto que trazião, que segundo hiao apressados parecião leuar azas nos pês; não
she aproueitou a fugida por mais a pressada que a fizerão
pera se lhe não dar satisfação a tam grande atreuimento,
porque

por que o campo por onde vierão ficou todo junçado de mortos, que deuem ter conhecido, & muito á sua custa ser boa a fé da Igreja Romana : não faltou a fortaleza na infame retirada do inimigo, de mostrar lhe agradecia a vontade que tinhão de a querer por sua; & assi os hospedon com ballas de desasseis liuras que lhe fez experimentar o como a nação Portuguesa he agradecida em pagar vontades com a retirada do inimigo, perda que nella recebeo. E nos mais dias antecedentes vendole lem forças pera a empresa, leuantou o allojamento, & se embarcou nas suas naos com grande silencio, & confusao, como nos certificou o que achamos nos seus quarreis, em os quaes the ficou poluora, ballas de arrilheria, pas, emxadas, mantimentos, & outros pertrechos de guerra que nos affegurão, que sobejou medo, & faltou a noite pera os carre-. gar às nãos. Veyo rompendo a Aurora, & fagindo as treuas da noire, porque o Sol caminhaua à mòr pressa pera nos pedir as aluiçaras, descobrindonos com sua luz a fraqueza do inimigo, que as sombras da noite nos cobrião. Vendo nos o grande silencio que avia no quartel dos Rebeldes, tratou o nosso General de saber onde estanão, & indo com grande acordo a buscallos, se antecipou a fama a dizer como auiao fugido, que nos allegrou fummamente, porque tam roim vizinhança, cansa o corpo, & o espiritu. Deu o nosso General hua lustroza mostra de sy & da nossa gente nos alojamentos dos Rebeldes, que lhe mandou queimar à vista das suas nãos que estanão defronte, & logo a Capitania mandou desparar tres peças, & no fim dellas se colherão as bandeiras de rodas, mostrando aue rem tido perda de algúa pessoa de contacion social su pes

Sesta seira doze do mes, se fizerão todos à vella, & como o vento lhe era pella proa, não soy possible dobrarem o Cabo Branco, o que sazendo de noire se sorão na volta

de Pernambuco sem honra, & com grande perda de gente quando leuarão ferro los Rebeldes, prantarão hunstres nauios ao Rio Mámagope, que como ja aduerti, distancia sinco legoas desta Barra. Na companhia destes paujos forão tambem duas lanchas, com desenho de nos irem queimar quatro navios nosses que lá cstanao com incrediuel prestezas : acudio o Capirao mòr Antonio de Albuquerque, ordenando ao Capitão Pedro Marinho de Cubera, que lhe fosse estrouar ointento. Esteue este Capitão de outra ban da fronteiro ao Cabedelo com artilhetia & gente em hum reduto que o Capitão mòr Antonio de Alb uquerque ordenou que se fizes 12, do qual encarregou com grande acordo a Duarte Gomes da Sylucira, que com parentes, & amigos o guardaua, fazendo todos o que deuem no serviço de sua Magestade. Acudio logo com muita prefla como fica dito o Capitão Pedro Marinheiro a refistir aos inimigos que se foy sem ne nhum fruito pera o Recife de Pernambuco; & fem leuar menhum despojos andese a zas grajare i abene acide

Pera ie poder proceder nesta guerra, soy de grande consideração ter sua Magestade tam zelozos ministros do serviço de Deos, & do seu, assi na sua fazenda, como na Camara desta Cidade, porque todos como a porsia andauao a quem se esmeriaria mais, & com mores conhecidas ventagens, em mandar o provimento necessario pera o nosso quartes de vinho, farinha, pao, carne, peixe sequo, & do mais que na terra avia; & como á cabeça seguem os membros; assi a hum Ministro superior seguem os inferiores no zello, como o vimos mesta occasiam, porque todos com grande cuidado acudiao a suas obrigaçõens a prover o nosso quartes, aos quais deve sua Magestade fazer muitas merees, porque todos a merees, pello muito que trabalharao. Não pararao os inimigos

CEA

em os inquietar por esta vez, porque se desaparecerso defa barra em treze do presente, & se forao na voita de Pernambuco. como fica dito foy pera le refazerem. E em vinte & hum deste propio mes teue o Capitao mor auizo de Mathias de Albuquerque Maranhao, que o inimigo tornaua com mayores forças a cometer cita praça, segundo tinha declarado hum trombera do inimigo que se nos tinha vindo a render Logo que este auizo chegou ao Capitao mor, que foy das onze oras pera a meya noite, mandou disparar quatro peças de rebate : & na segunda feita á tarde se virao logo muiras vellas ao marino Cabo Branco, com que verificandose o Capitao mor Antonio de Albuquerque, que o inimigo o tornaua a cometer, le foy pera o Cabedello, chegandosche algua gente, como tambem as Companhias Castelhanas, que Mathias de Albuquerque tornou a mandar do caminho de Pernambuco pera onde hiso despedidas, & mandou outro si de nouo as Companhias do Terço de Portugal (a cargo do Sargento mor Francisco Serrano) seguintes. A de Dom Antonio Ortiz de Mendoça, de Bras Soares de Soufa, Mangel Rebello da Franqua, a de Dom Francisco Coutinho. & a de foat Vasques, co grant des desejos de pelejar; & como enucjosos de se não aucrem achado no encontro passado. Em vinte & quatro do mes vespora de Natal, apparecerão quatro naujos do inimigo fobre a Barra, & hum delles com bandeira de Cappitaina, que correrão a hum parexo nesto, o qual se merco neste porto, sem que o inimigo o pudesse tomar. Posse a noisa gente em ordem de os recebes com a hospedagem que se deue a tam hontados amigos, parecendo a todos que a estas quatro naos teguissem as mais que no dia dantes aviao visto: porem elles entendeado, se não podrace desempenhar do que lhe aniao frito, on por esperant

outra occasia o se fora o pera o mar, & segudo nos deu por novas o Mestre do pataxo as outras que forão dezasseis vellas com vinte & rres lanchas se forão na volta do Rio grande.

A quem totalmente se deue a gloria deste successo, he aynha dos Anjos, que he a Padroeira desta terra: & co mo he nella venerada, tem particular cuydado de os deffen der & amparar, como ja fez em outras occasioes, em que os moradores desta Capitania ficarão victorioso: a ella se dé a gloria de tam felice successo, q como May de piedade pedio a seu vnigenito filho, leuatasse o rigor da justiça, & puzesse em nos seus olhos, ajudandonos com seu braço inuenciuel, o qual viue & Reyna no Ceo, & deste humilde pouo serà sempre reuerenciado na terra. E tornando aos inimigos, que deixamos na volta da Capitania do Rio gra de, chegarão a vistar aquella praça em vinte & quarro de Dezembro do dito anno, com as dezasseis nãos & vinte lanchas, com a presteza costumada acudio o Capitão mòr Antonio de Albuquerque a socorrer aquella praça, porque dia de festa despedio pera ella oitenta homens auentureiros desta Capitania, & setenta Indios, & com grande acor do mandou a seu irmão Mathias de Albuquerque Maranhão, a cuja ordem mandou estiuesse esta gente toda. De grande consideração foy a ida deste sidalgo, porque como se receaua algua rebelliao no Gentio, & este fidalgo he tam bem quifto, & aceito delle, ficamos feguros de que sem sua vista se nao meteria com o inimigo : de mais do socorro da gente proueo o Capitão mor Antonio de Albuquerque aquella praça, com poluora, & muniçoes, em forma que se pudesse defender de tam puxante inimigo. Não se aquierauão os zelosos Albuquerques ; assi de Petnambuco, como daqui, vendo que lhe faltauão nouas dos successos que auia: & assi imaginando Mathias de Albuquerque

querque superentendente da guerra de Pernambuco, como aftuto, & valerolo Capitão, em que podião os nossos estar apertados : ordenou ao nosso Capitão mos que podia mandar em segundo socorro a Companhia do Capitão Ioao Valques de Duenhas, que he de oitenta soldados, com os quaes mandou mais setenta Indios com mais poluora, & munições, de quaia muita falta naquella fortaleza, legundo a confissa que faz o Capitao Cipriao Pita por carta sua, aonde diz que não auia nella poluora, mais que pera dous dias, & trinta homens pera a defenderem, sendo húa praça de tanto porte, não são estes os primeiros seruiços que o Capitão mór desta ha feito a sua Magestade no tempo que ha , sque os Rebeldes de Olanda nos infestão estes mares, & tem occupada a praça de Pernambucos porque logo naquella occasiao, & em todo o mais tempo a socorreo sempre com muira cantidade de gente branca auentureira, & Indios, & com municoens, assistindo continuamente com ella Mathias de Albuquerque Maranhão seu irmão, a quem o superentendente da guerra de Pernambuço encarregou o quartel de Sancto: Amaro fronteiro à villa de Olinda , onde em muitas occasioes fez conheceraos Rebeldes de Olanda o como os auiao de hospedar, quando viessem a esta terra. Com a mesma vigilancia acudio à Ilha de Itamaraqua com poluora, & munições, & com gente Indios, a cargo do dito seu irmão, quando o inimigo a cometeo, que foy muita parte de se não perderem de todo aquellas Capitaen established a service nias.

Despois de os Rebeldes auistarem aquella praça do Rio grande, como não denia o leuar intento de aganharem, se não de assaltearem alguns cutrais de gado que ania por aquella Costa com baixa mar, se forão surgir duas legoas pera o Norte da sortaleza, desconte de hum posto de Inse

do Poto. Tanto que chegarão aqui lançarão gente em terra, que serião numero de mil homens, sem auer quem the desendese a desembarcação. Fortificaraose logo, & derão no curral do Moreira, que estana aly perto; & she seuarão as vacas todas, porque se mereo com elles hum negro que as apostarana. Veyo noua que passarão à casa de suse do Porto, que fica perto, & que she seuarão trezentas cabeças, com outras muitas criaçõens de porcos, & oueshas, de que anião grao numero, sem que she pudesse impedir, porque a nossa gente de socorro não

cra ainda chegada."

Lenados os Rebeldes defte fuccesso prospero, & goftozo desta preza, que ranto a seu saluo alcançarão, delgarrandosc alguns, cuydando que aquella terra era inhabitada, & a hum que mais auia entrado á terra, o tomarão, & o legarão ao Capitão mór: & fazendofelhe preguntas juridicas, confessou o succedido, & relatado atras; disse mais, que naquella armada hia o mesmo General que viera à Paraina, & que reazia configo mil & quinhentos homens de guerra, porem que à Paraina trouxerão dous mil. que desses lhe matarão quatrocentos, & ferirão muitos. Em mais aualianamos a perda do inimigo Rebelde; porem quando este prisioneiro confessa esta, sendo romado às mãos, & se não meteo com nosco, parece que lhe não auemos de dar credito; quanto mais, que a grande cantidade de mortos que se acharão enterrados, nos seus alojamentos, & os que vimos no campo se os que o mar lançou à praya, nos assegurauão promete set mayor o numero dos mortos: confesson mais o Frances que no recife de Marim estauão quinze Companhias, & que esperauão socorro de trinta nãos de Olanda com quatro mil homens; & General nouo; & que'a gente que; occupana aquella praça, & toda a mais que chana neste, cftad

estado se auia de ir para Olanda, disse que na Armada que nauegaua por esta Costa andauão tres Indios desta Capitania, que erão daquelles que se rebellarão, & meterão com os Olandeses no tempo em que de Olanda se socoreco à Bahia, & por rezão das Armadas de Espanha que lá estauão fugirão, & vierão refazer de agoa à Bahia da treição nella. Segundo a confissão do Frances pretendem os Rebeldes fazer hua força, pera o que distraziao deputadas tres bandeiras com quatrocentos homens que determinauão por ally, & deixallos muy bem fortificados à vista do inimigo: & pello meyo delles foy Nesso Senhor seruido, que entrasse hua Carauella carregada de vinhos de Canaria, sem que lhe fizessem algum dano: & ja o inimigo desfauorecido da fortuna; & quer Deos castigar nelles as affrontas que fizerão às laragens fantas em Pernambuco, & queima dos Templos sagrados despois de os aner tomado a elles por inftrumentos do castigo de peccados nossos, como assi o fez algum dia pera castigo do pouo Hebreo.

Chegou á Capitania do Rio grande oprimeiro locorro desta da Paraina que hia a cargo de Mathias de Albuquerque Maranhão, como atras se diz; o qual procurou logo passar a outra parte do Rio a buscar o inimigo
pera she impedir, que não pudessem entrar tanto a terra, & tomar mais gados, & o sez com toda a diligencia: & no dia em que chegarão os nossos se occuparão em elleger sitio pera se aquartellarem com intento, de que ao outro dia mostratião ao inimigo, que
ania ally gente, & soldados da Paraina, dando she
algum assativo consideranes, que segundo a consiança em
que estanão, de ally não hauer gente em que os pudesse inquietar, muy possines sora que se she fizera muito

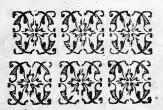
danos; porem neste dia se embarcarao todos, & no seguinte leuantarao ferro, desoccupando o Rio grande; & em oito dias de laneiro passarao à vista desta praça, onde estaua o Capitao mòr Antonio de Albuquerque esperandoos auia muitos dias, pera os receber com a cortezia que se deue a tam amigos , & honrados hospedes; porem elles passarao de largo, & se forao a Pernambuco, aonde ficao, segundo a carta que tiuemos do superentendente da guerra Mathias de Albuquerque Maranhao, que nao falta nos auizos semelhantes, nem menos em o cuydado, & grande diligencia, com que sempre socorreo esta praça, com tudo quanto tinha, & podia, & em particular nesta occasiao. E logo em doze dias do diro mes se nos veyo render hum Ingres, o qual declarou como o General inimigo se auia embarcado pera fazer jornada, & que se entendia, com a determinação pertinaz de virem a ganhar esta praça, ou nella perderem a dous mil homens que pera isso traziao embarcados: do qual nos deu tambem noticia o Capitao Cosmo do Couto, que lhe escapou a nado de hūa nào onde o tinhão preso, & com estes avizos nos tem o inimigo tam preuenidos, como he rezão; & o nosso Capitão mòr Antonio de Albuquerque tam vigilante, & tam confiado na Virgem das Neues, Padroeira desta Praça, que espera ter delles segunda victoria em caso o tornem a buscar, porque nunca ja mais as merces do Cco costumão ser singellas, senão muy dobradas; & na dinina Misericordia do Senhor, & por meyo da intercessão desta soberana Senhora, se pode esperàr que esta Capitania se sustente atê a vinda da nossa Armada; pois della pende em muita parte a recuperação da de Pernambu co, & conternação das mais do Norte.

E por-

E porque seja a todos notorio o que esta victoria nos custou, vao adiante nomeados os mortos, & feridos que morrerão no discurso de seus dias, em que o inimigo teue sitiada esta Praça, o qual sicará dando milhor testemunho do muito que se perseuerou pella victoria:

& quando da parte dos vencedores oune tanta perda, quanta aueria da parte dos inimigos.

(. ? -)



RELA-

RELACAM DOS

MORTOS, EFERIDOS DAS COM-

panhias da ordenança desta Cidade, & Capitania da Paraina, & dos soldados de presidio do Forte do Cabedelo.

Companhia da Cidade, de que he Capitão Manoel de Queiros Siqueira.

MORTOS.

Manoel Rodrigues da Rocha.

Ioaó Sanches.

Francisco Pereira.

Andre Gonçalues Selleiro.

Ioaó Monteiro Sarmento.

Feridos da mesma Companhia.

Balthazar Carualho.
Francisco Martinz Alfayate.
Diogo Coelho de Sousa.
Francisco Martinz Castanheta.
Antonio Carualho de Mendoça.
Francisco Vieira.
Vicente Curado Moutinho.

Companhia do Capitão Antonio Ferreira de Lemos.

Mortos não ouue nenhum,

FERL.

FERIDOS.

O Alferes Lucas de Abreu, do fogo. Simao Daires. Esteuão Dias. Ioao Nunes. Diogo Afonso.

Companhia do Capitao Luis Brandao.

MORTOS.

Pedro Gonçalues.

Luis de Freitas.

Fructuoso Rodrigues.

Pranciscode Lemos.

Feridos da mesma Companhia.

Francisco de Bairros. Ioaó Moreira. Berrholomen de Gois. Francisco Lopes.

Companbia do Capitão Domingos de Almeida:

FERIDOS.

Rancisco de Almeida.
Cosmo Rodrigues.
Gonçalo dias Brochado.

Compaubia

Companhia do Capitão Ruy Callaça Serpa,

MORTO.

Manoel Ferreira de Carualho.

Feridos da mesma Companhia.

Simao Delgado Ferreira. Antonio Carualho de Mendonça.

Companhia do Capitão Domingos de Valadares.

Morreo elle sò.

Companhia do Capitão Andre de Mello de Albuquerque.

MORTO.

Icronymo de Albuquerque Irmão do Capitao mor Antonio de Albuquerque.

Feridos da mesma Companhia.

Francisco Pinheiro de Araujo. Miguel de Padilha. Chrysostomo Fernandez.

Companhia do Capitão Cosmo da Rocha.

MORTOS.

O Ca-

O Capitao Andre da Rocha, que avia succedido a seu irmao Cosmo da Rocha na Companhia.

Manoel Gonçalues.

Pedro Gonçalues.

Feridos da mesma Companhia.

O Capitao Colmo da Rocha. Simão Soares. Francisco Lopes Velho-Gregorio de Barros.

Companhia do Capitão Simão Soares.

MORTOS.

Antonio de Misquita.
Pedro Pinheiro.
Bertholamen Mascarenhas.
E não teue feridos.

Companhia de cauallos, de que he Capitão Manoel de Azeuedo.

FERIDOS

Francisco Lopes de Abreu. Francisco Gomes de Oliueira. Feliciano da Rosa.

Companhia dos soldados de presidio, do Forte do Cabedelo, de que he Capitão Simão de Albuquerque de Melo,

MOR-

MORTOS.

Gabriel Lopes. Ioao d'Arrada, Luis Fernandez. E não ouue feridos n

E não ouue feridos mais que Manoel Rodrigues Baratas,

Companhia dos Indios Tabajares.

Morreo o seu Capitao & principal, chamado D, Niculao Pinda. E morrerão mais sete, ou oito soldados seus.

Companhia dos Indios Petiguares da Aldea de Iaquipe.

Morreo o seu Capitao & principal, chamado Muruçujachu, & alguns soldados seus.

Companhias de presidio, & de socorro.

Companhia do Capitão Antonio de Figueiredo de Vasconcelos.

MORTOS.

Manoel Fernandez

Syluestre Gomes.

Isso Ribeiro.

Ioso Pinheiro.

Feridos da mesma Compauhia. O Sargento Andre de Barros. Ioao Francisco.

Lourenço

Lourenço Ribeiro.
Francisco Rodrigues Rolim
Manoel da Costa.
Domingos de Sousa Cabo
Ieronymo Lourenço.
Custodio Nuncs.

Queimados da mesma Companhia.

Antonio Rodrigues Ribeiro.

Antão Lopes.

Manoel Lopes Azambujo.

Companhia do Capitão Manoel Godinho, à quem sucedeo na Companhia Bernardo Soares de la Xara.

MORTOS

O Capitao Manoel Godinho.

Dionifio Fernandes.

Feridos da mesma Companhia.

Francisco Rozilho.
Francisco Ribera.
Gaspardos Reys.
Ioao Fernandez.
Pedro Fernandez.
Antonio Gonçalues.
Manoel Tauares.
Francisco de las Heras.
Bertholameu Gonçalues.
Ioao de Herrera.

The little of

Companhia

Companhia do Gouernador D. Ioão de Xareda.

MORTOS.
O Capitao Dom Ioao de Xareda.
Cabo Manoel Botelho.
Diogo Peres.
Francisco de Borja.
Felippe de Narbais.
Christouao de Mena.

Feridos da mesma Companhia.
Sargento Atilano Horsales.
Pedro de Leon.
Bertholameu de Bolasco.
Pedro Ordonhes.
Diogo Rodrigues.

Companhia de Capitao D. Fernande de la Ribaguero.

MORTOS.
Alferez Dom Niculas de Plaçaola.
Sargento Andres Iniges.
Fernando Monesterio.
Francisco Delgado.
Ibio Suares.
Francisco de Leon.
Ieronymo de Pastrana.
Francisco Salado.

Feridos da mesma Companhia. Ioao Arcia Samego, Vicente de Paiua,

Andrès

Andres Pires.
Andres Salon.
Pedro de la Cruz.
Andres de la Riba.
Ioaó Montero.

Companhia do Capitão D. Ioão de Orelhana.

MORTOS

Sargenro Ioao de Sufiaure.
Andres de Fuentes.
Benito Siones.
Miguel Nunes.
Manoel Rodrigues.

Feridos da mesma Companhia.

Capitão Dom loao de Orelhana.

Alferez Gabriel de Mallea.

Pedro Sabueo.

Companhia do Capitão Sebastião de Palacios.

MORTOS.

O Capitao Sebastiao de Palacios.

Bertholameu Rodrigues.

Manoel Andres Leiton.

Pedro de Isla.

Ioao Rodrigues.

Antonio Rodrigues.

Sargento Ieronymo de Andozilla.

Ferido

Feridos da mesma Companhia? 20 Mas 1

.279 25 178.

Dom Icronymo de Santander

Sargento Miguel de Quenca

Pedro Rodrigues.

Felipe Gomes.

Agustin de Chaues

Christoual Suelto

Miguel Gonçaiues

Antonio Pereira.

MORTOS, 28 0 13 0 14 E

O Capitão Dom Aleixo Darsa.

O Renerendo Padre Frey Manoel da Piedade da Orde do Seraphico Padre S. Francisco.

LAVS DEO.

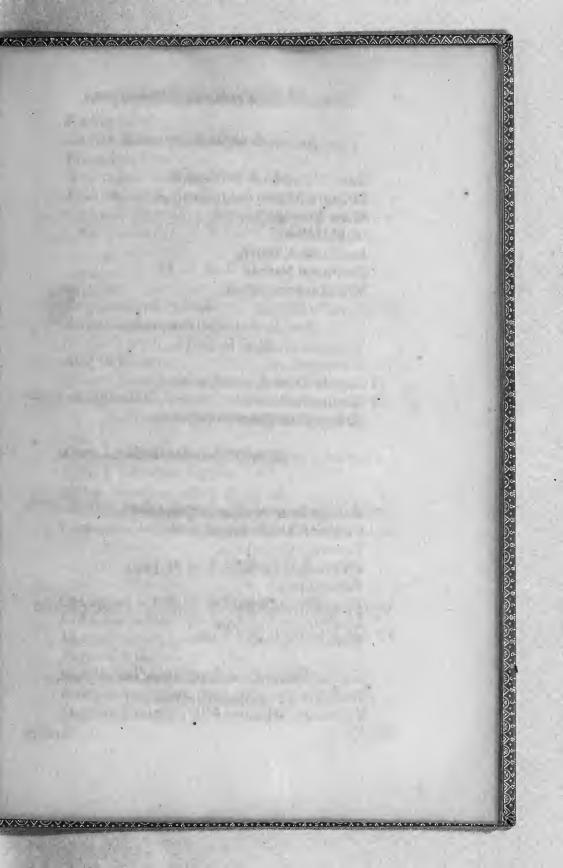
r nia 1. Deno Salves

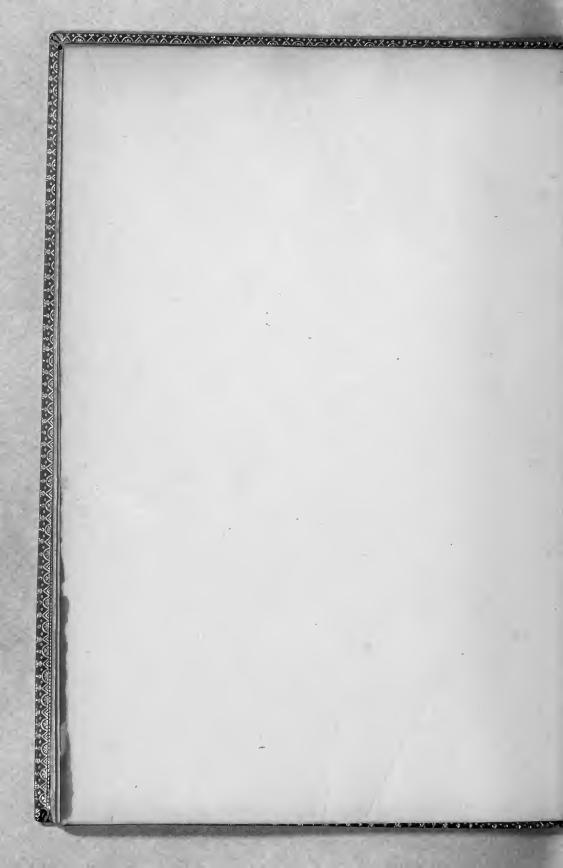
Está conforme com original, Lisboa, emo Mosteiro de S. Bernardo aos 7: dias do mes de Setembro de 1632.

O Doctor. Fr. Melchior Dabreu.

Vista a comferencia pode correr esta Relação oje a 7. De Setembro de 1 6 3 2.

Gaspar Pereira. D. Ioão da Sylua. Francisco Barreto.





C632 P324r

